

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

21 AVRIL 1948.

PROJET DE LOI
prescrivant l'inscription
en marge de certains actes de décès de la mention
« Mort pour la Belgique ».

RAPPORT
FAIT, AU NOM DE LA
COMMISSION DE LA JUSTICE⁽¹⁾,
PAR M. PHILIPPART.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi a obtenu l'adhésion unanime de la Commission. De l'échange de vues auquel il a été procédé doivent être dégagées deux observations :

On eût voulu que les actes de décès dressés en Belgique pour les patriotes, alliés, militaires ou civils, tombés sur notre sol, portassent la mention « Mort pour la France », « Mort pour la Grande-Bretagne », etc. Mais il n'y a que la France avec qui pourrait s'appliquer la réciprocité, les autres pays alliés n'ayant pas de disposition analogue à celle de notre arrêté-loi du 17 juillet 1918. Tout en le regrettant, la Commission n'a pu étendre la mesure à nos alliés.

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Rienaecker-Legot (Mme), du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Maes, Oblin, Philippart. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Voir :
353 : Projet de loi.

21 APRIL 1948.

ONTWERP VAN WET
waarbij gelast wordt de vermelding
« Stierf voor België » op de rand van sommige
akten van overlijden in te schrijven.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE JUSTITIE⁽¹⁾, UITGEBRACHT
DOOR HEER PHILIPPART.

Het wetsontwerp werd eenparig door de Commissie goedgekeurd. Uit de gedachtenwisseling die plaats had, moeten twee opmerkingen naar voren gebracht worden:

Men zou gewild hebben, dat de in België opgemaakte akten van overlijden voor de geallieerde patriotten, militairen of burgers, die op ons grondgebied gesneuveld zijn, de vermelding « Stierf voor Frankrijk », « Stierf voor Groot-Brittannië », enz. zouden dragen. De wederkerigheid zou echter alleen op Frankrijk kunnen toegepast worden; omdat de andere geallieerde landen niet beschikken over een bepaling in de aard van deze van onze besluitwet van 17 Juli 1918. Alhoewel zij dit betreurt, kon de Commissie deze maatregel niet tot onze geallieerden uitbreiden.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Carton de Wiart, Charlotteaux, Charpentier, De Gryse, De Rienaecker-Legot (Mevr.), du Bus de Warnaffe, Héger, Lambotte, Maes, Oblin, Philippart. — Bohy, Collard, Craeybeckx, Gruselin, Hossey, Housiaux, Soudan, Tielemans. — Demany, Terfve. — Janssens (Charles), Van Glabbeke.

Zie :
353 : Wetsontwerp.

Plusieurs membres ont marqué quelque inquiétude du fait qu'un terme ne soit pas assigné dans le temps à l'application de la loi. Sans doute la mort peut être la conséquence directe des blessures reçues ou des mauvais traitements endurés, encore que plusieurs années se soient écoulées entre la catastrophe et l'effet. Mais ce ne peut être que tout à fait exceptionnel et l'inscription en marge de l'acte de décès des mots « Mort pour la Belgique » doit être strictement réservée aux cas où le décès est directement déterminé par les faits de guerre mentionnés aux deux premiers articles du projet, sans interposition intercalaire d'autres atteintes à la santé, atteintes qui seraient pour partie la cause de la mort.

Verscheidene leden hebben zich enigszins verontrust over het feit dat, bij de toepassing van de wet, geen termijn wordt bepaald. Weliswaar, kan het overlijden het rechtstreeks gevolg zijn van de opgelopen wonden of van de ondergaane slechte behandeling, zelfs indien verscheidene jaren verlopen zijn tussen de oorzaak en het gevolg. Dit kan echter slechts volstrekt bij uitzondering voorkomen en de inschrijving op de kant van de akte van overlijden van de woorden « Sterf voor België » moet streng worden voorbehouden voor de gevallen waarin het overlijden rechtstreeks veroorzaakt werd door de in de eerste twee artikelen van het ontwerp vermelde oorlogshandelingen, zonder tussenkomst van andere schade aan de gezondheid, schade die voor een deel de oorzaak van het overlijden zou zijn.

Le Rapporteur;

M. PHILIPPART.

Le Président;

L. JORIS.

De Verslaggever;

M. PHILIPPART.

De Voorzitter;

L. JORIS.